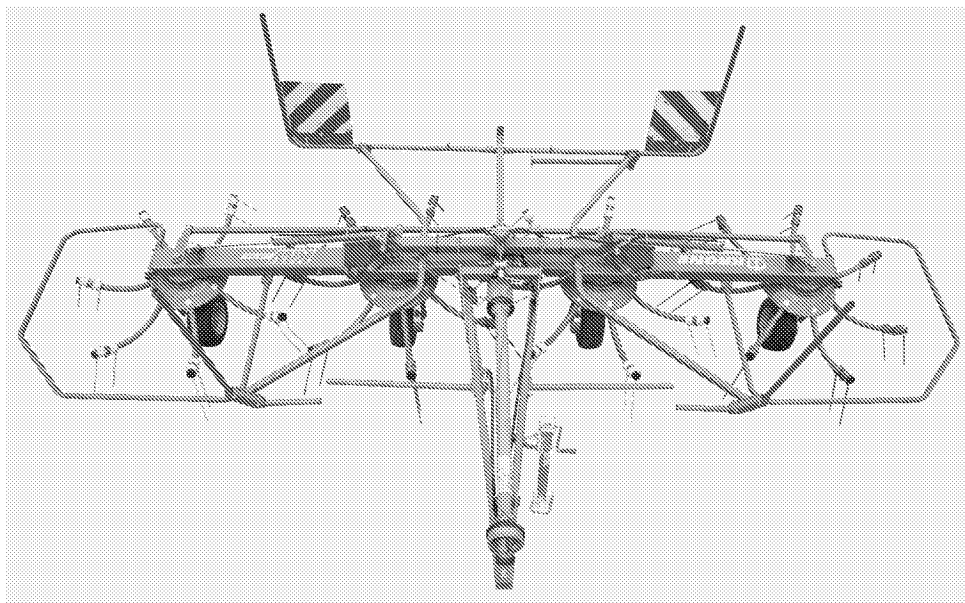




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



150 320 382 01

KW 5.52/4X7 T

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

770 001 - 1 100 318

150 050 139 01 H - 09/09/2022

/ 150 050 139 01 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

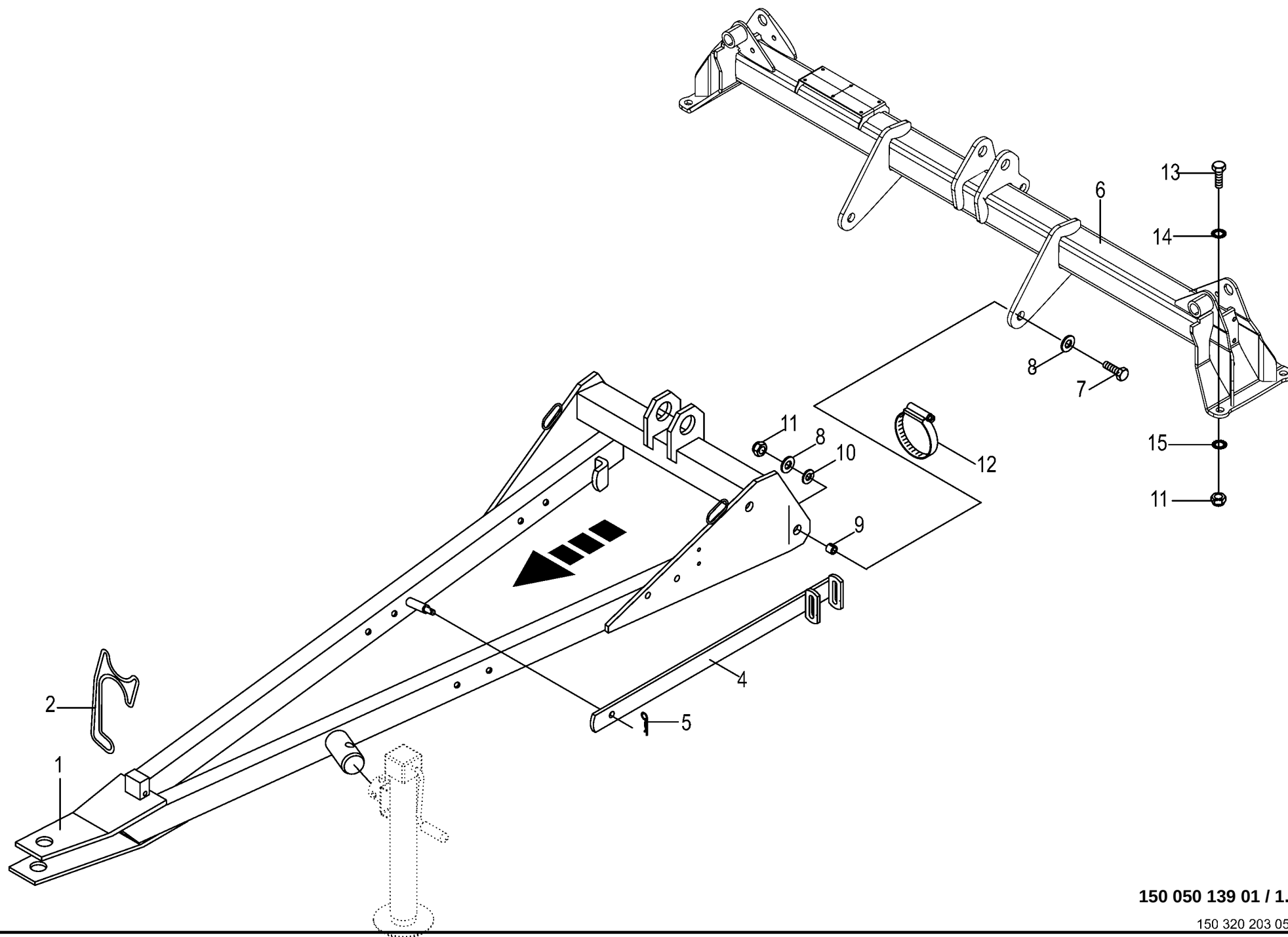
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

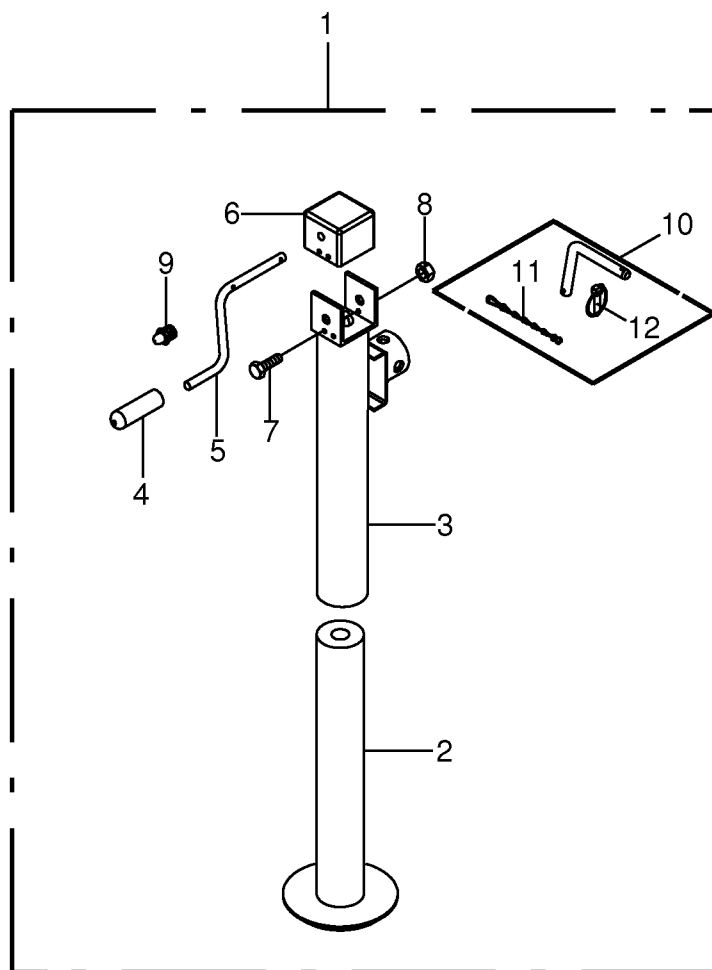
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Deichsel	Drawbar	Timon	1.0
Stützfuß	Support jack	Pied d'appui	1.3
Sicherungskette ASAE-44	Safety chain ASAE-44	Chaîne de sécurité ASAE-44	1.5
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	2.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	3.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intérieur	4.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intérieur	4.1
Holm aussen	Outer support tube	Tube support extérieur	5.0
Kreisel 7-Loch	Rotor	Rotor	6.0
Radarm / Rad	Wheel bracket / Wheel	Bras de roue / Roue	7.0
Steuergestänge	Control linkage	Tringlerie de commande	8.0
Schutze / Warntafelhalter	Guard / Warning Panel Support	Protecteurs / Panneau de signal. suppo	9.0
Warntafelhalter	Warning panel support	Support de panneau de signalisation	9.3
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	10.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	10.1
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	11.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	11.5
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	12.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink - tool	Outil d'extracteur OctoLink - outil	12.3
Gelenkwelle Walterscheid	P.T.O shafts	Arbre à cardans	13.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	14.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	15.0



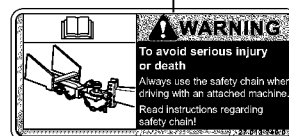
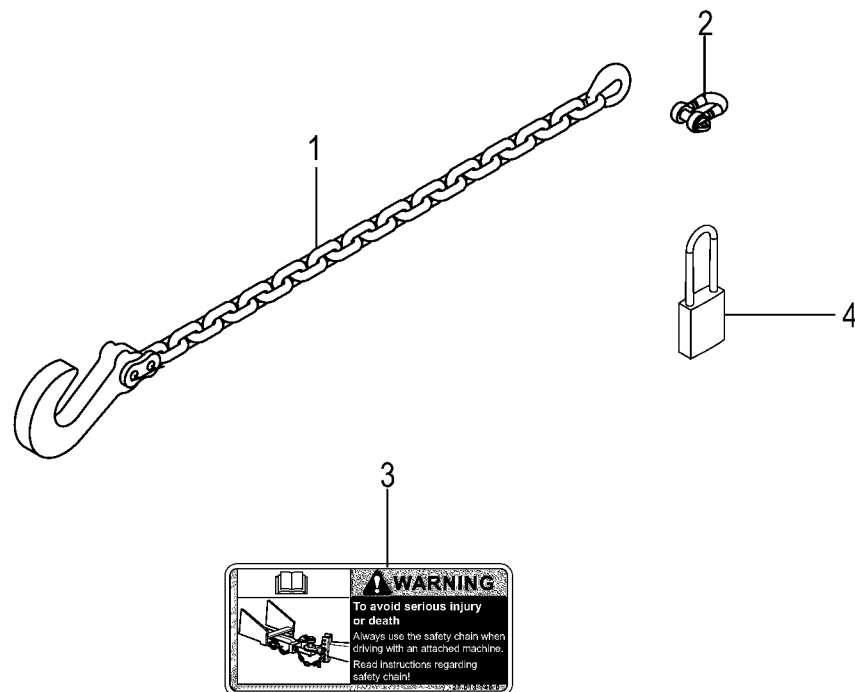
150 050 139 01 / 1.0

150 320 203 05

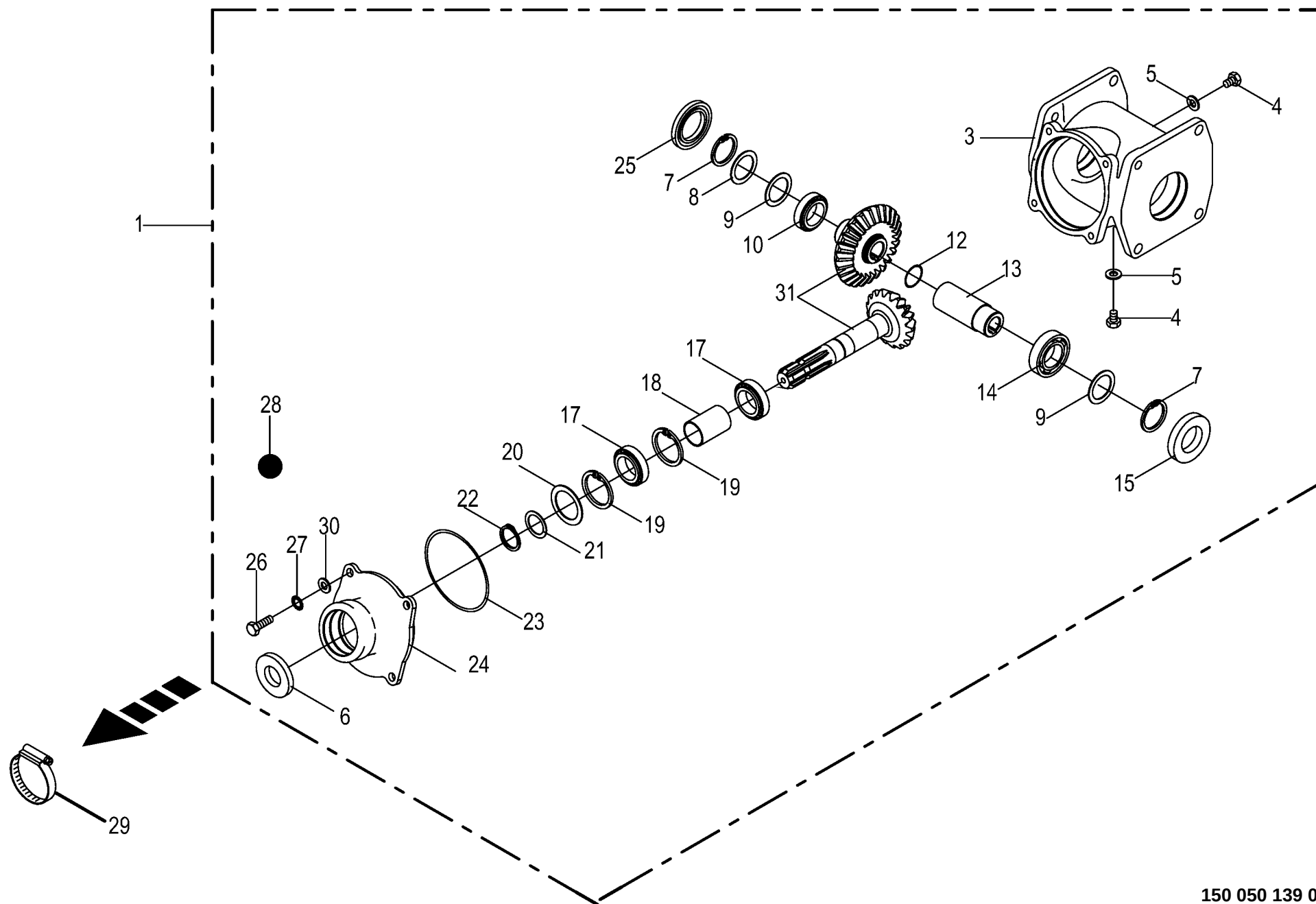
[illegible]



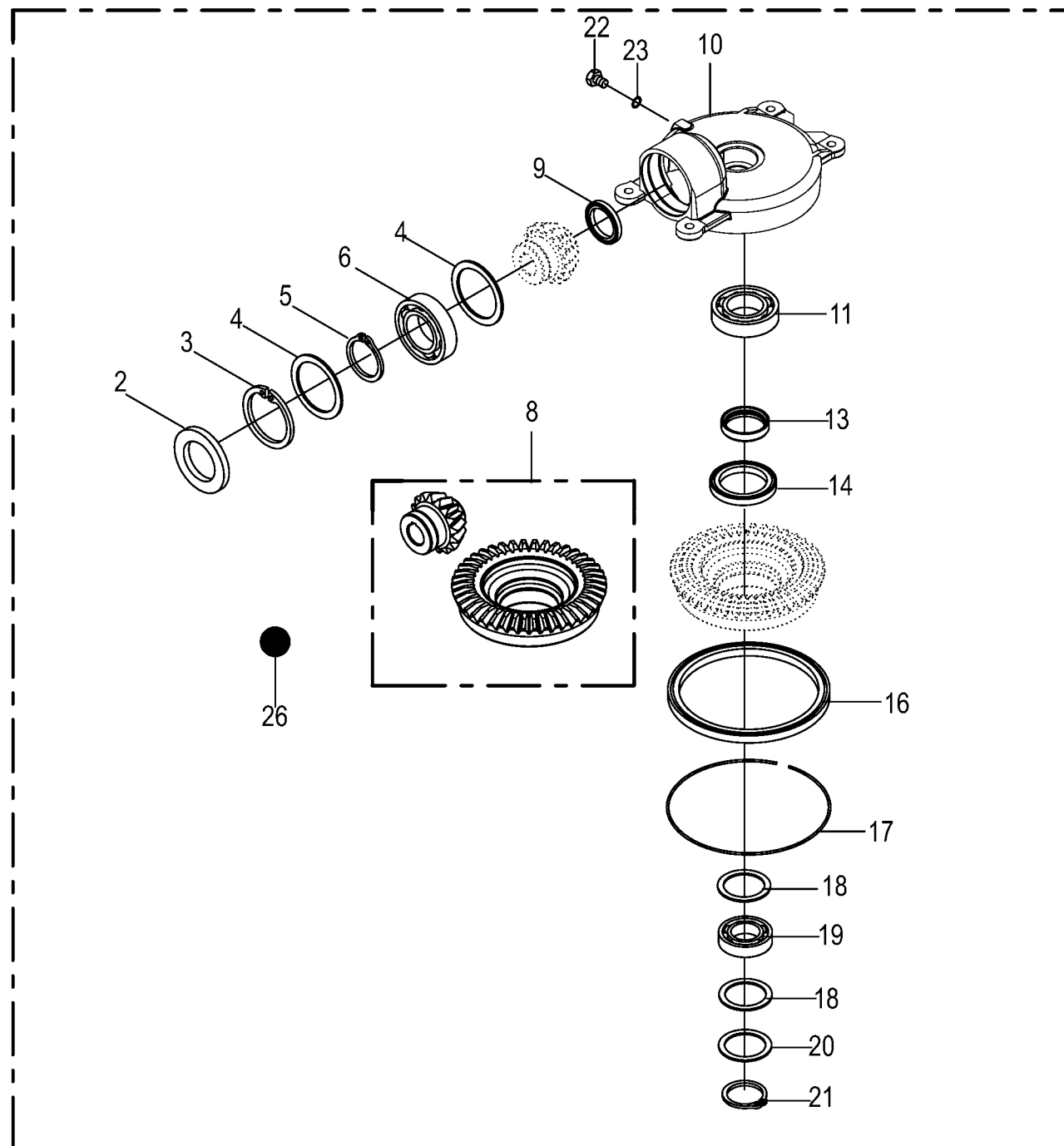
[illegible]



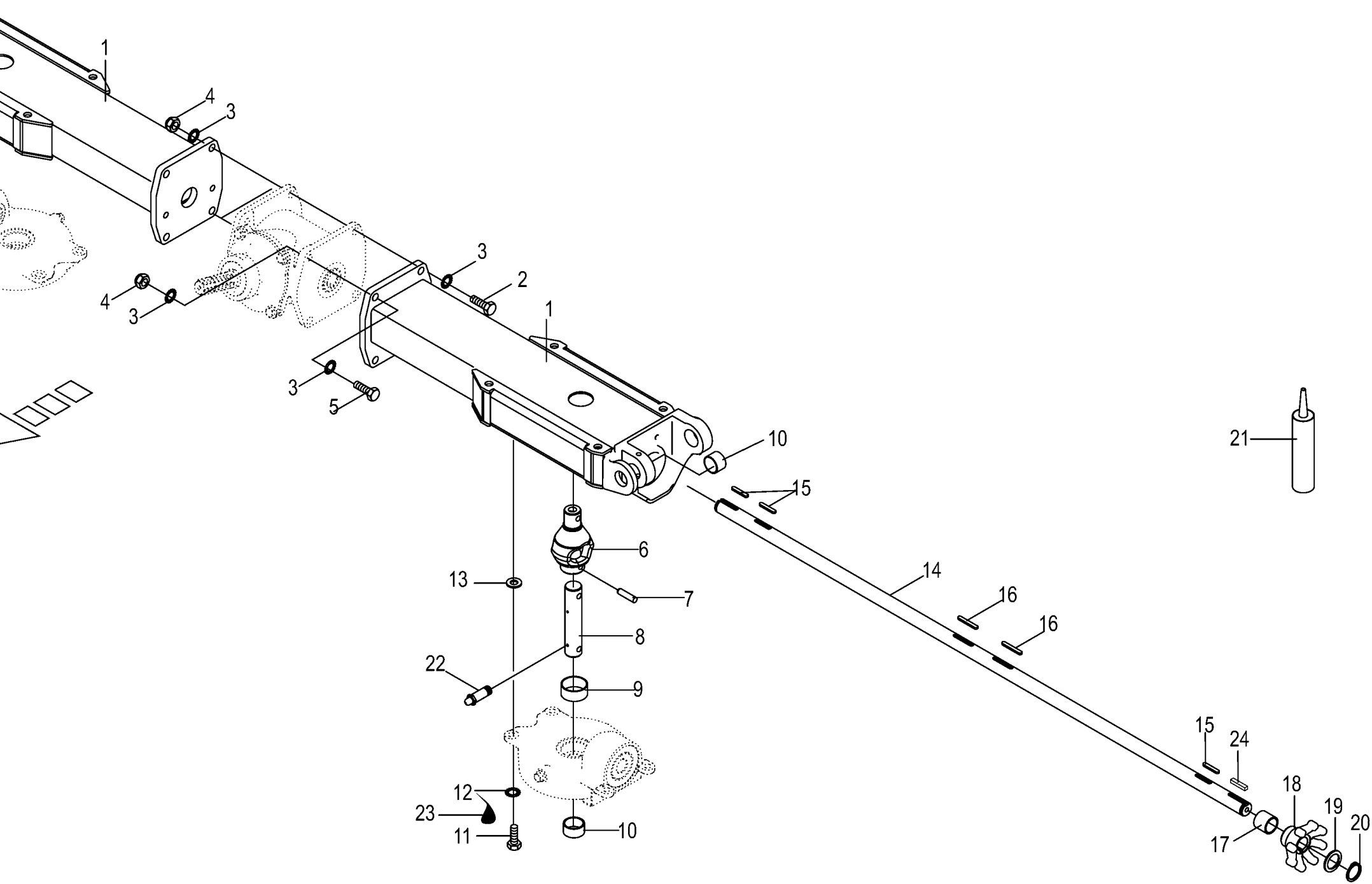
[illegible]



Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					770001 - 1100318	K W 5 5 2 / 4 X 7						150 050 139 01 150 320 205 3 2.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 098 0	Hauptgetriebe -kpl.	Main gearbox -cpl.	Boîte de transmission principale -cpl.		x						
3	00 262 066 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						
4	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
6	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						AS 35 X 72 X 10
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						80 X 2,5
8	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
10	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x						33109
12	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						38 X 2
13	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x						Rd. 55 X 133
14	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6010
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						AS 50 X 80 X 8
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6207
18	00 153 062 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x						35,9 X 42,4 X 62,5
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						72 X 2,5
20	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
21	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
22	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5
23	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						140 X 3
24	00 262 061 1	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de boîte		x						
25	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 35 X 72 X 12
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		x						
29	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x						90 - 110
30	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0
31	20 142 502 0	Radsatz Z=17/26	Wheel set Z=17/26	Jeu de roues Z=17/26		x						



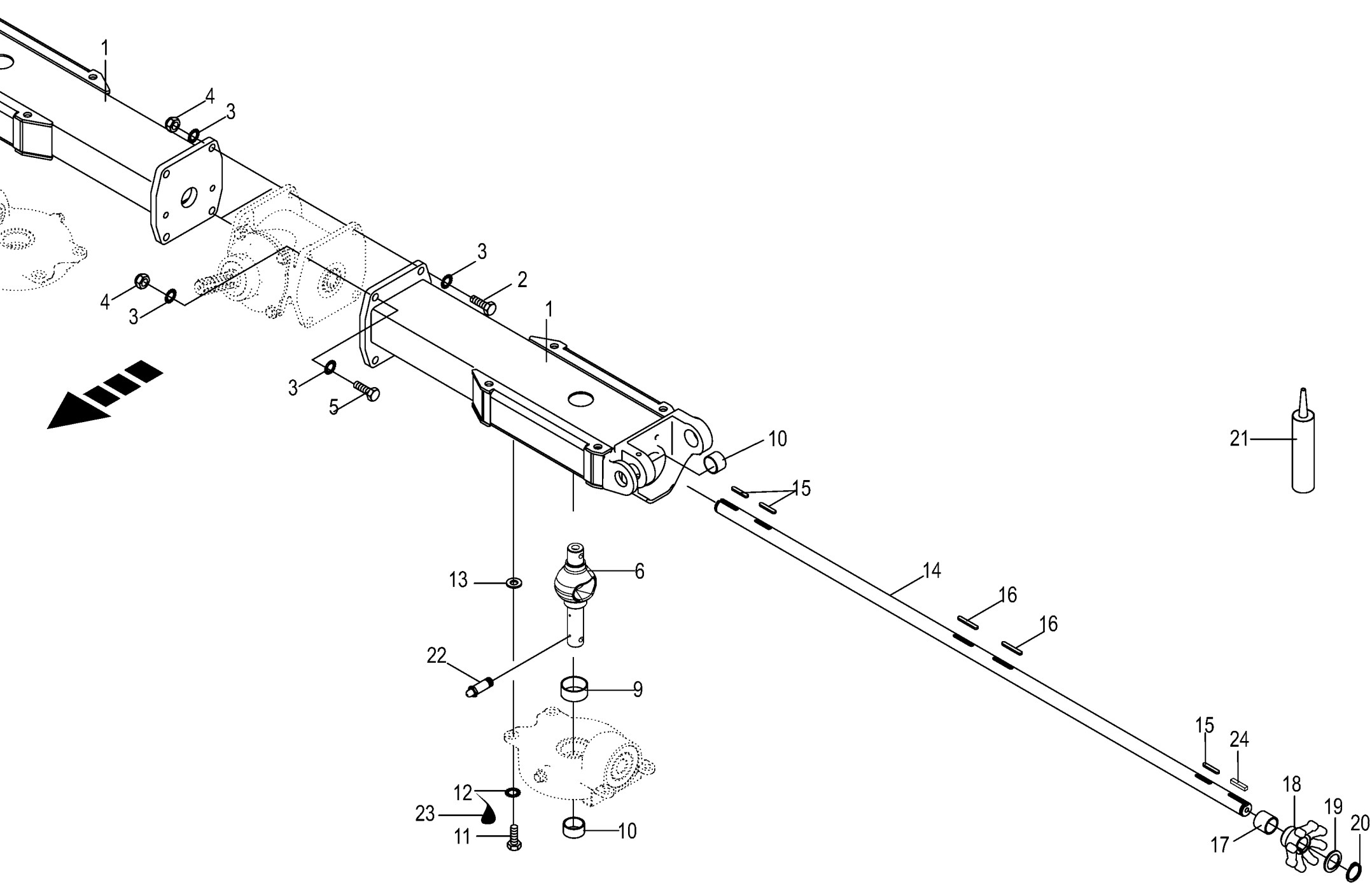
Kreiselgetriebe Rotor gearbox Engrenage de toupie					770001 - 1100318	K W 5 5 2 / 4 X 7						150 050 139 01 443 102 4 3.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 262 970 2	Getriebe -7 Loch	Gearbox -7 hole	Boîte de vitesses -7 trou		x						AS 60 X 95 X 10 I 95 X 3,0 75 X 95 X 1	
2	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							
3	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
4	00 910 868 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 910 824 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						75 X 95 X 0,5 75 X 95 X 0,1 A 60 X 2 6012	
	00 910 859 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
5	00 911 561 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
6	00 930 112 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
8	20 040 667 0	Radsatz -7 Loch	Set of wheels -7 hole	Jeu de roues -7 trou		x						Z= 16 / Z= 42 As 45 X 62 X 7 16016	
9	00 936 171 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							
10	20 040 132 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x							
11	00 930 363 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
13	00 262 058 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						Rd. 65 X 14 C 65 X 90 X 10 As 190 X 220 X 12 Rd. 3	
14	00 936 429 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							
16	00 936 071 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x							
17	00 262 059 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
18	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0 56 X 72 X 0,5 56 X 72 X 0,3 6011 2RS	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
19	00 930 154 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x							
20	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 56 X 72 X 3 A 55 X 2,0 M 16 X 1,5 A 16 X 22	
21	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							
22	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x							
23	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x							
26	27 100 319 0	Getr.-Fett Renolit CX-EP0 -Id. -Nr.= 1kg	-Id.-no.= 1kg	-Id.-no.= 1kg		0,2							



150 050 139 01 / 4.0

150 362 746 03

Holm innen Inner support tube Tube support intérieur					770001 - 950000	KW 5.52 / 4 X 7							150 050 139 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 362 746 3	4.0
Bemerkung/Remarks/Remarque														
1	00 263 010 1	Holm innen m. Buchsen -inkl. Buchse	bar ins. KW 5.52 / 7.82 -incl. bushing	-incl. douille		x								
2	00 901 157 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 260	
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16	
4	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16	
5	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 45	
6	00 262 002 2	Achse	Axle	Essieu		x								
7	00 262 005 1	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée		x							A 12 X 49,5	
8	00 262 338 1	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor	770001 - 804265	x							Rd. 35 X 200	
	20 042 810 0	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor	804266 -	x							Rd. 35 X 200	
9	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							50 X 55 X 25	
10	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							35 X 39 X 25	
11	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 35	
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
13	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							12 X 18 X 1,0	
14	00 262 332 3	Antriebswelle innen	Drive shaft inside	Arbre d'entraînement intérieur		x								
15	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x							A 8 X 7 X 45	
16	00 915 084 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x							A 8 X 7 X 56	
17	00 262 092 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x							30,2 X 44,5 X 45	
18	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x							Z= 8	
19	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0	
20	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x							A 30 X 2,0	
21	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		x							400 Gr.	
22	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone	804266 -	x							AM 6 X 1 Lg.= 29	
23	00 938 512 0	Schraubensicherung -hochfest	Screw locking -high-strength	Frein de vis -à haute résistance		x							50 ml	
24	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		x								

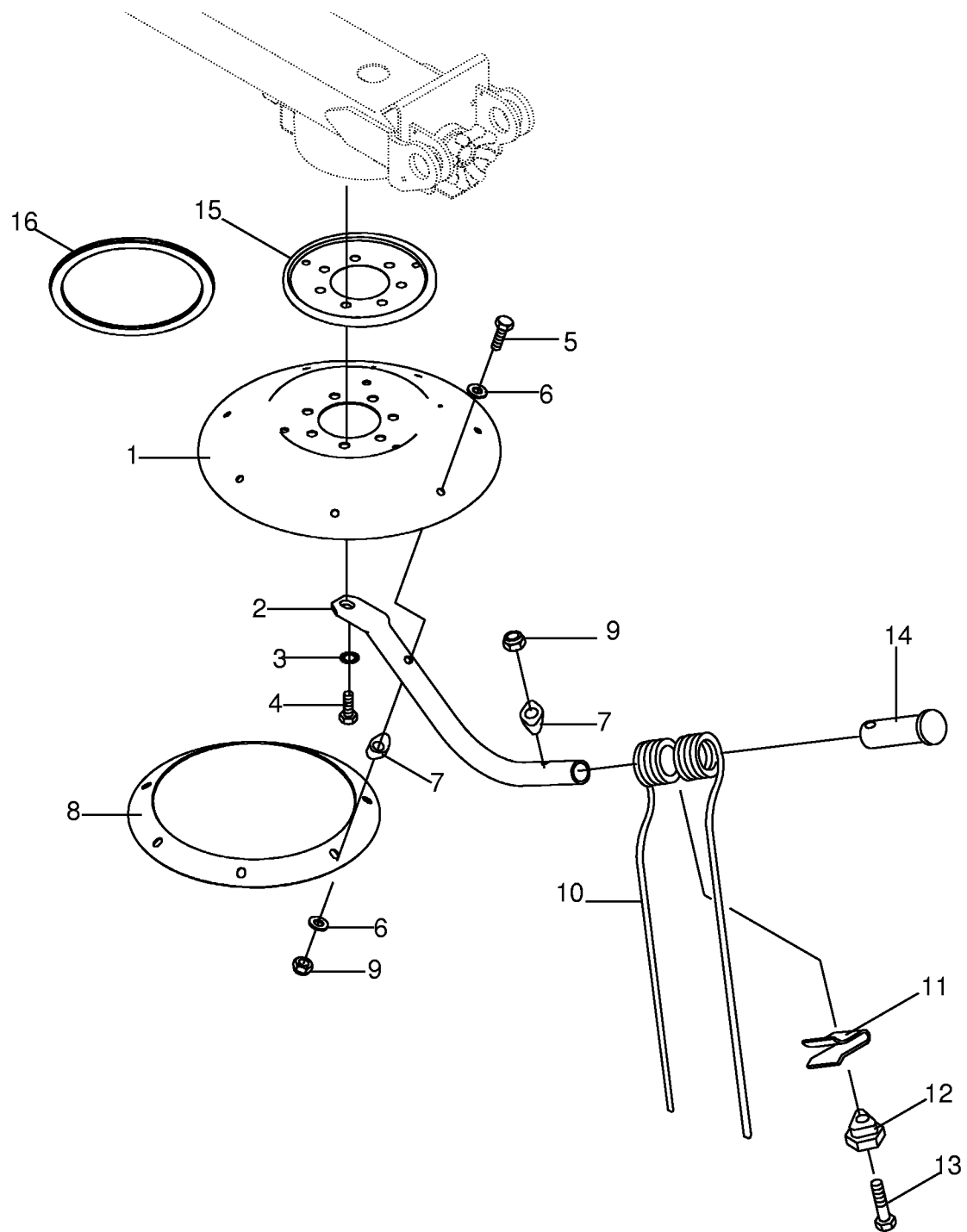


150 050 139 01 / 4.1

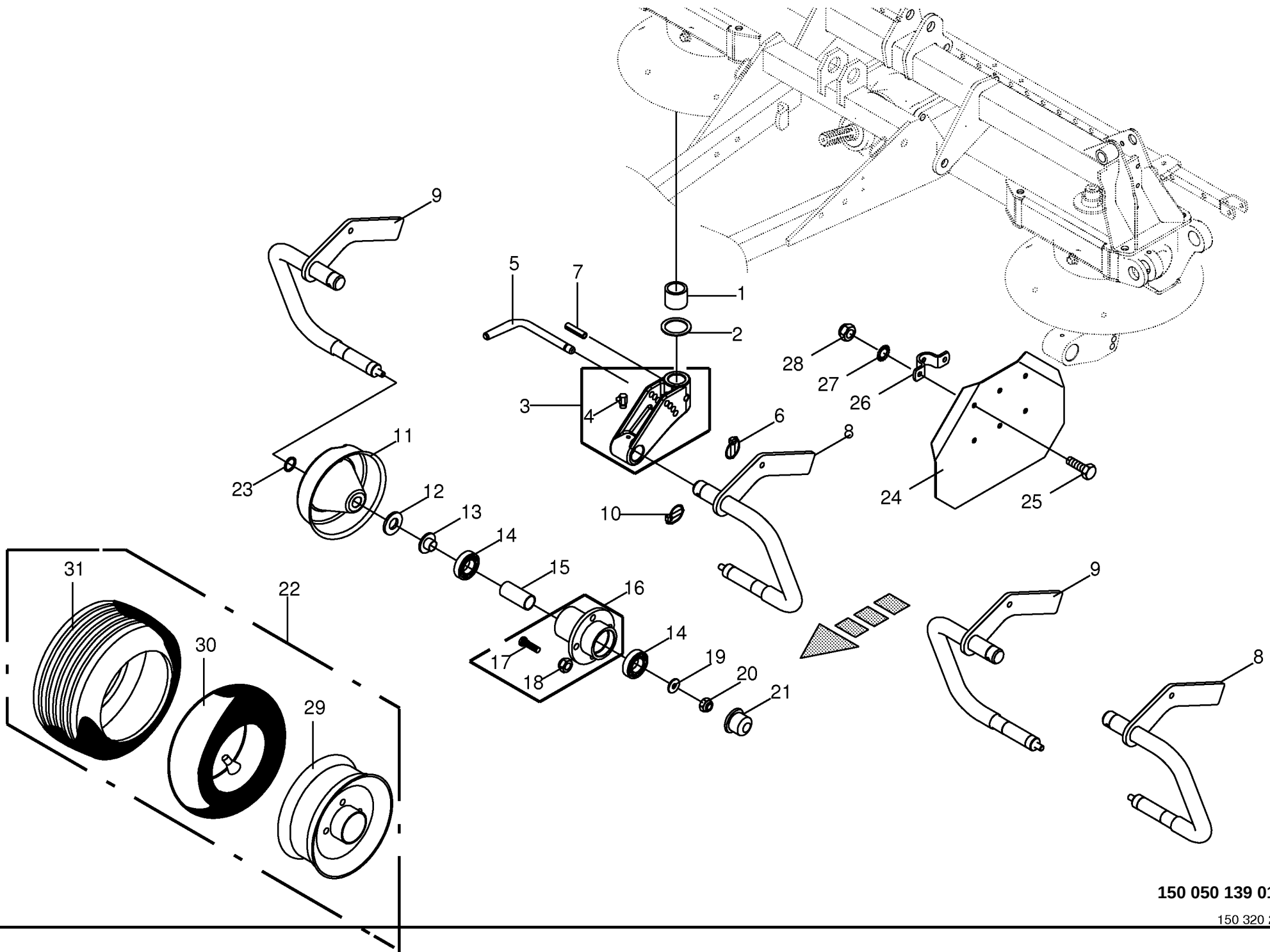
150 362 746 05

[illegible]

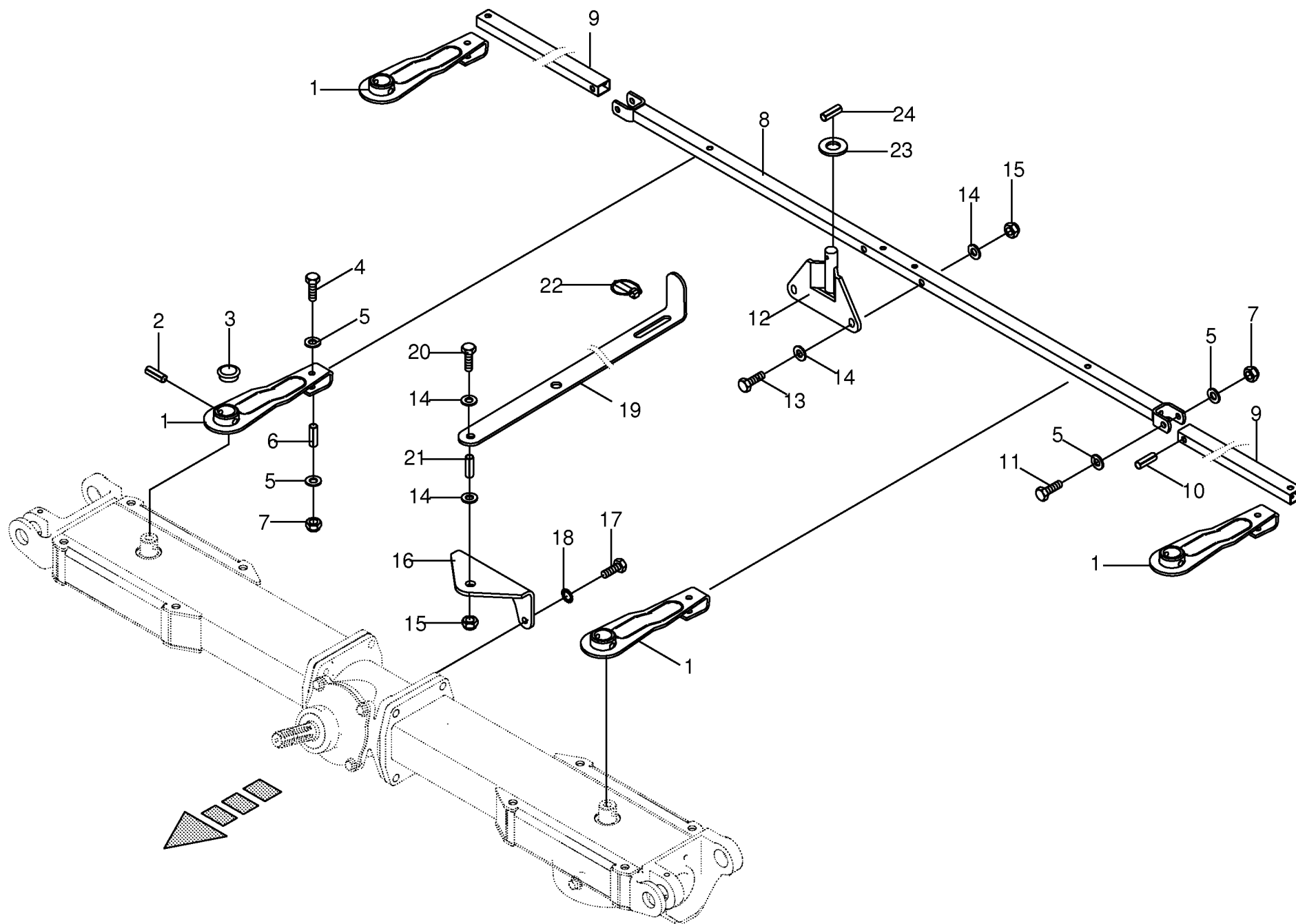
[illegible]



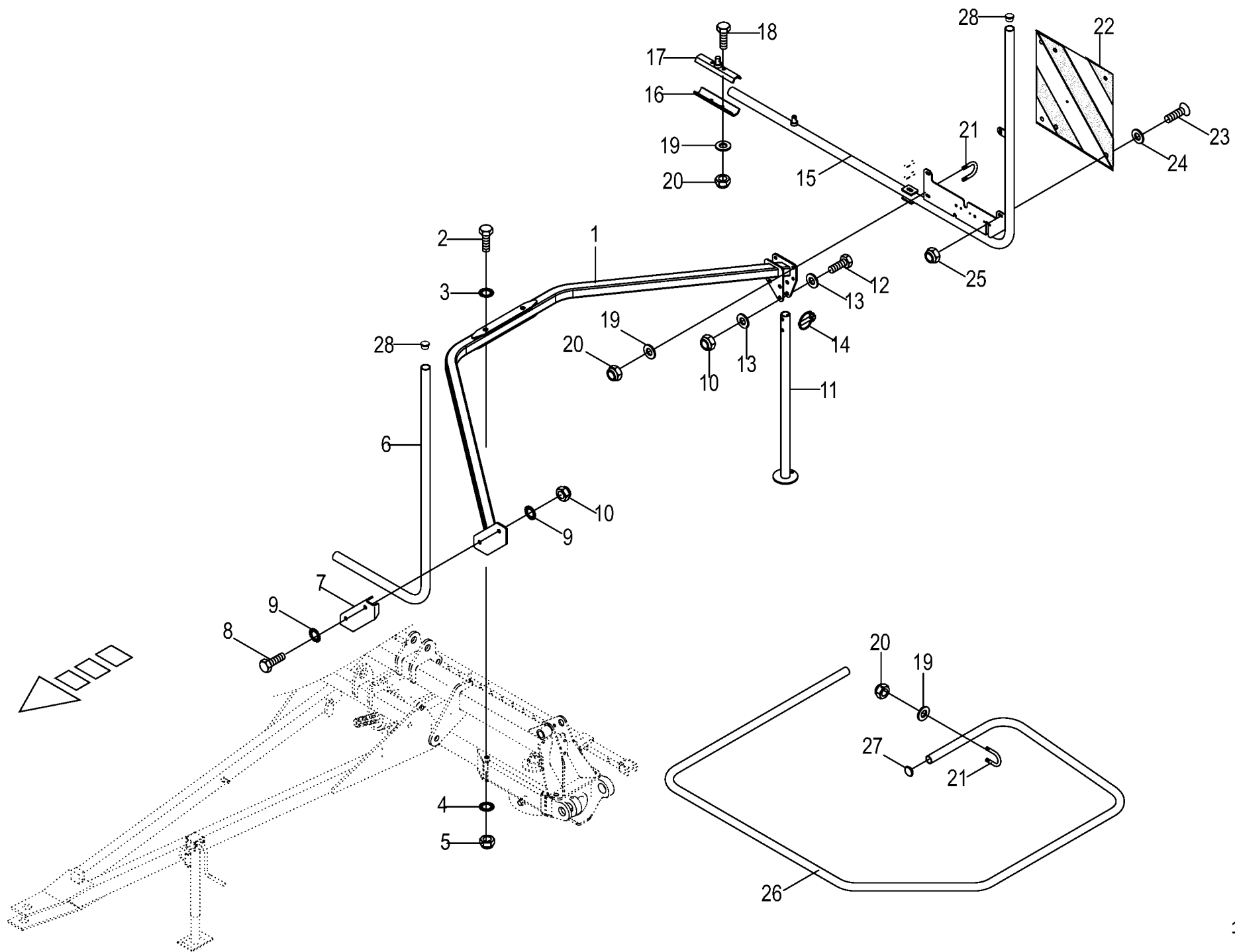
[illegible]



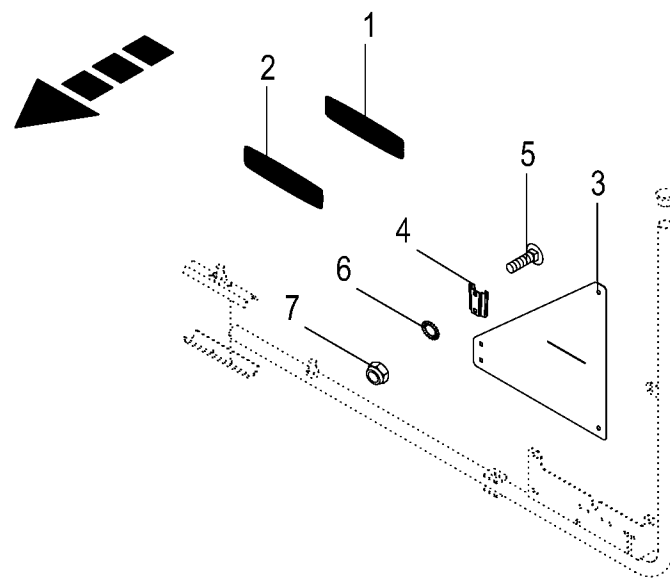
[illegible]



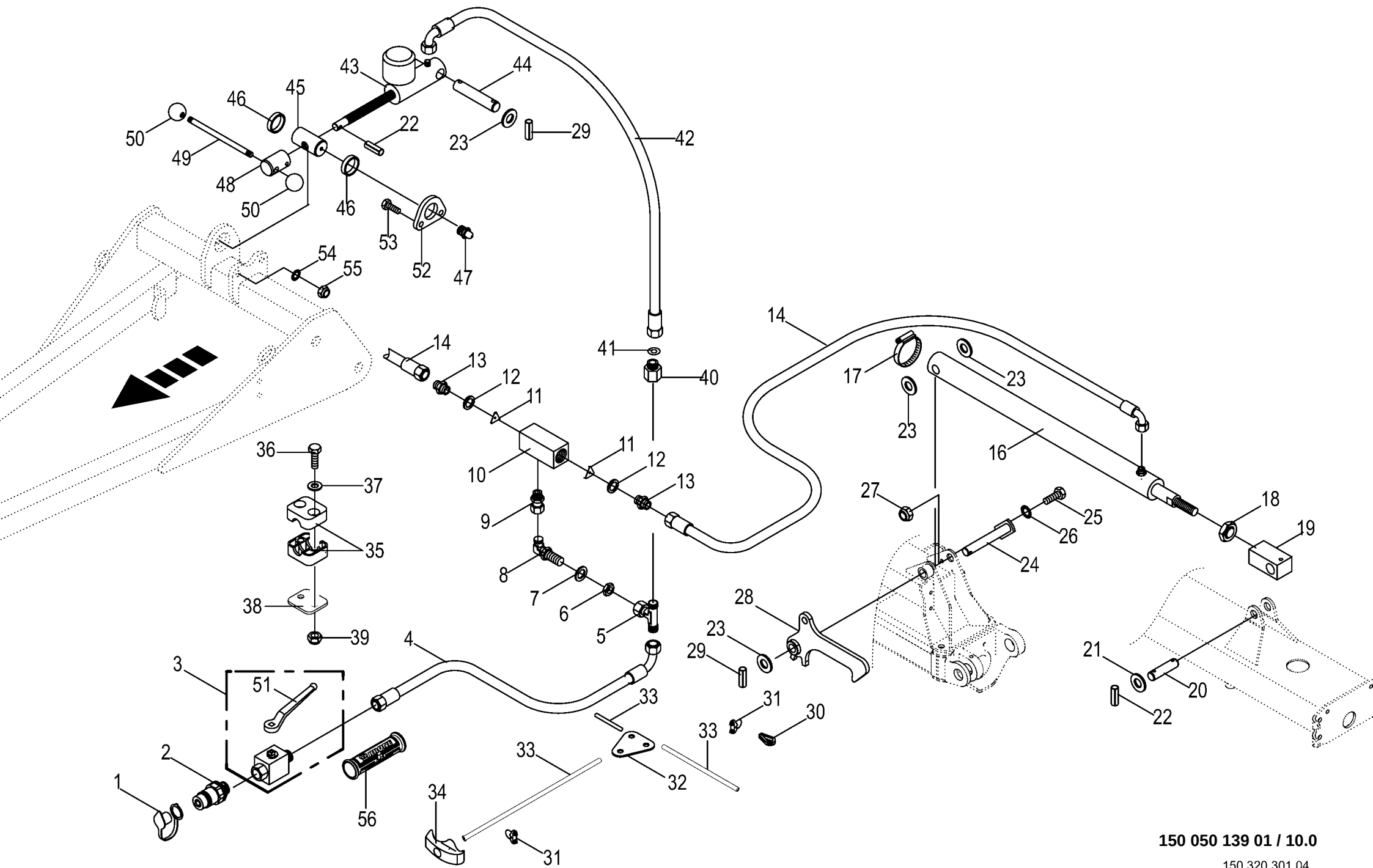
Steuergestänge Control linkage Tringlerie de commande					770001 - 1100318	K W 5 5 2 / 4 X 7							150 050 139 01 150 320 272 3 8.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 262 176 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x							12 X 55 7 X 55 17,5/38 X 8,0/9,5	
2	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
3	00 925 040 1	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x								
4	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 65 10,5 X 21 X 2 12 X 50 M 10	
5	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
6	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
8	00 262 301 2	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure		x							Lg.= 1790 Lg.= 1164 12 X 40 M 10 X 55	
9	00 262 666 1	Steuerrohr -ausen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur		x								
10	00 912 502 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
11	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
12	00 263 550 1	Verstellblech	Adjustable plate	Tôle ajustable		x							M 12 X 60 13 X 24 X 2,5 M 12	
13	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
14	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
16	00 263 552 0	Winkel	Angle	Angle		x							M 12 X 20 SKM 12	
17	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
18	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
19	20 040 398 0	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x								
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 35 16 X 16 5 X 32 21 X 37 X 3	
21	90 000 094 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
22	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x								
23	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
24	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 30	



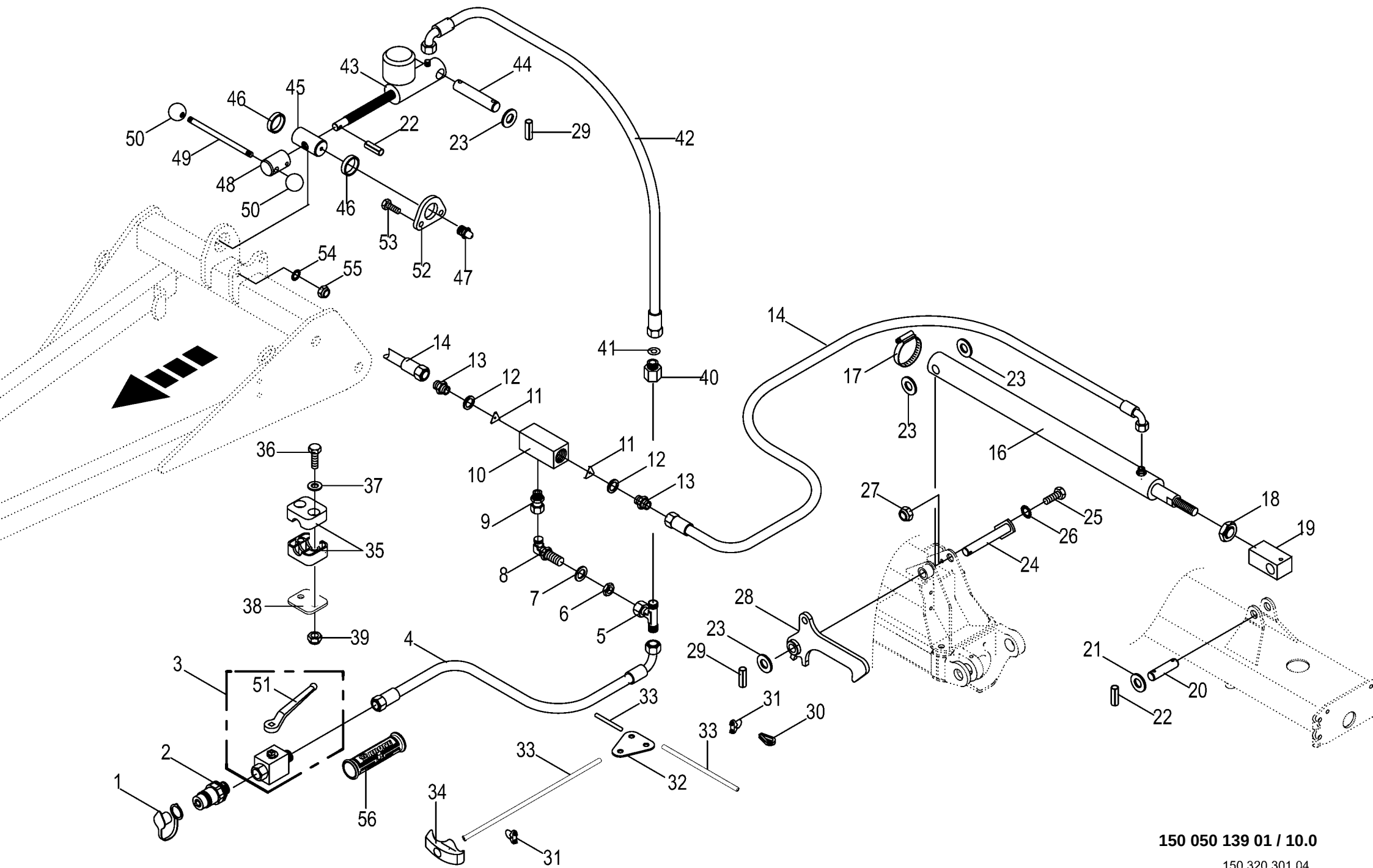
[illegible]



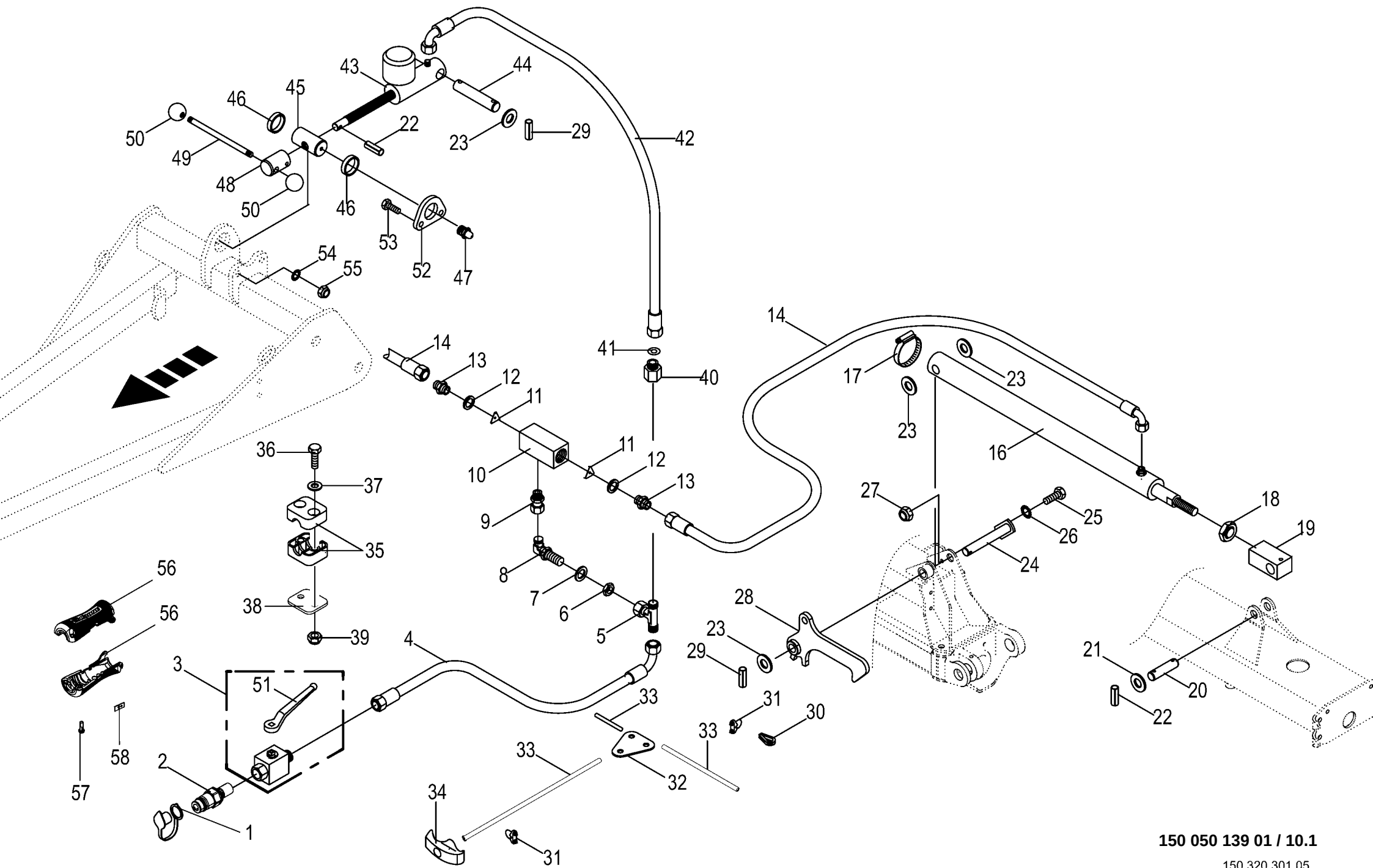
[illegible]



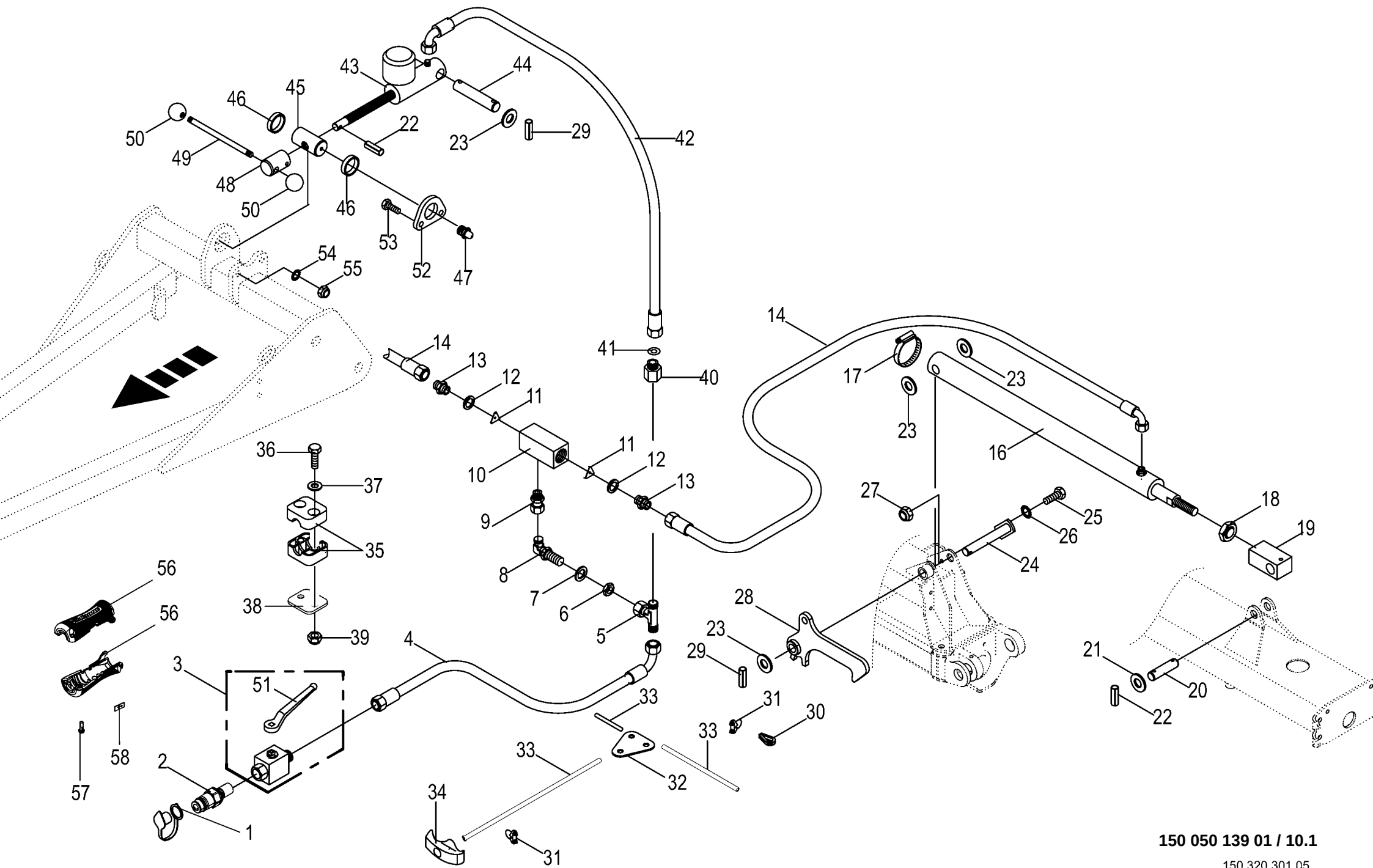
Hydraulik -kpl. Hydraulics Système hydraulique					770001 - 1045200	K W 5 - 5 2 / 4 X 7						150 050 139 01	
												150 320 301 4	10.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x						M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 250 Bar	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x							
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x							
4	27 000 666 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3000	Hyd. hose 1SN-K 8x3000 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x3000 DKOL		x							
5	00 921 077 1	DKOL DKOL90	T-Stutzen	DKOL90°		x						M 18 X 1,5	
6	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Raccord T réglable		x						M 18 X 1,5	
7	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Écrou hex -forme basse		x						21 X 37 X 3	
8	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x						L 12	
9	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						M 18 X 1,5	
10	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur		x						M 18	
11	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x						1/15,7 X 1	
12	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24	
13	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						L 6/M 18 X 1	
14	27 004 414 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1530	Hyd. hose 1SN-K 6x1530 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1530 DKOL		x							
		DKOL DKOL90	DKOL90°	DKOL90°									
16	00 262 298 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						Zz 20/40 X 480/760	
	00 921 428 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Zz 20/40	
17	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x						50 - 70	
18	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 20	
19	00 153 491 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						4kt 35 X 70	
20	00 262 047 1	Bolzen	Pin	Boulon		x						Rd. 20 X 84	
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3	
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4	
24	20 040 587 0	Bolzen	Pin	Boulon		x							
25	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30	
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
28	00 262 551 1	Falle	Locking	Verrouillage		x							
29	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
30	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6	
31	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						5	
32	00 260 460 0	Seillasche	Rope strap	Patte corde		x							
33	00 925 113 0	Kunststoffseil -ld.-Nr.= 1m	Plastic cable -ld.-no.= 1m	Corde plastique -ld.-no.= 1m		x						Rd. 6	
34	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x							
35	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 14	
36	00 901 034 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 60	



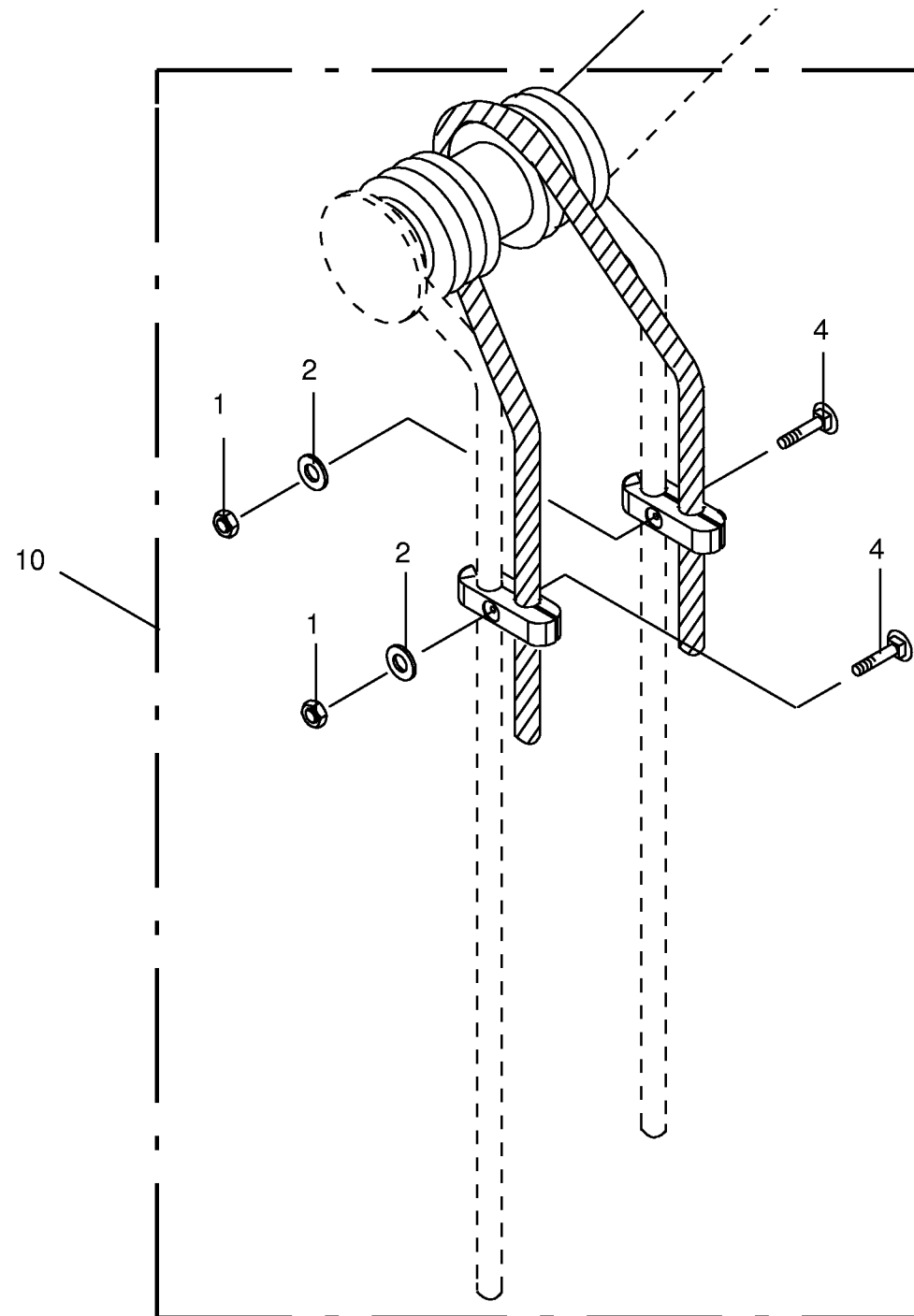
Hydraulik -kpl. Hydraulics Système hydraulique					770001 - 1045200	K W 5 5 2 / 4 X 7							150 050 139 01		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 320 301 4	10.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
37	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							6,4 X 12,5 X 1,6		
38	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x							M 6		
39	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5		
40	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x									
41	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x							0,8 X 6 X 1		
42	00 920 072 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x250 DKOL DKOL90°		x									
43	00 261 120 0	Hydraulikzylinder - Dichtungssatz	Hydraulic cylinder -Seal kit not	Vérin hydraulique -Jeu de joints		x							Dz 30/40 X 50/322		
44	00 229 186 1	nicht möglich Bolzen	available Pin	non disponible Boulon		x							Rd. 25 X 110		
45	00 267 528 1	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x							Rd. 40 X 74		
46	00 250 374 0	Buchse	Bushing	Douille		x							43,8 X 51 X 15		
47	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1		
48	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		x							Rd. 40 X 55		
49	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x							Rd. 12 X 200		
50	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x							C 40 X M 12		
51	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		x									
52	20 041 893 0	Anschraubflasche	Mounting strap	Patte à visser		x							M 12 X 40		
53	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
54	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12		
55	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12		
56	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		x									
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x									



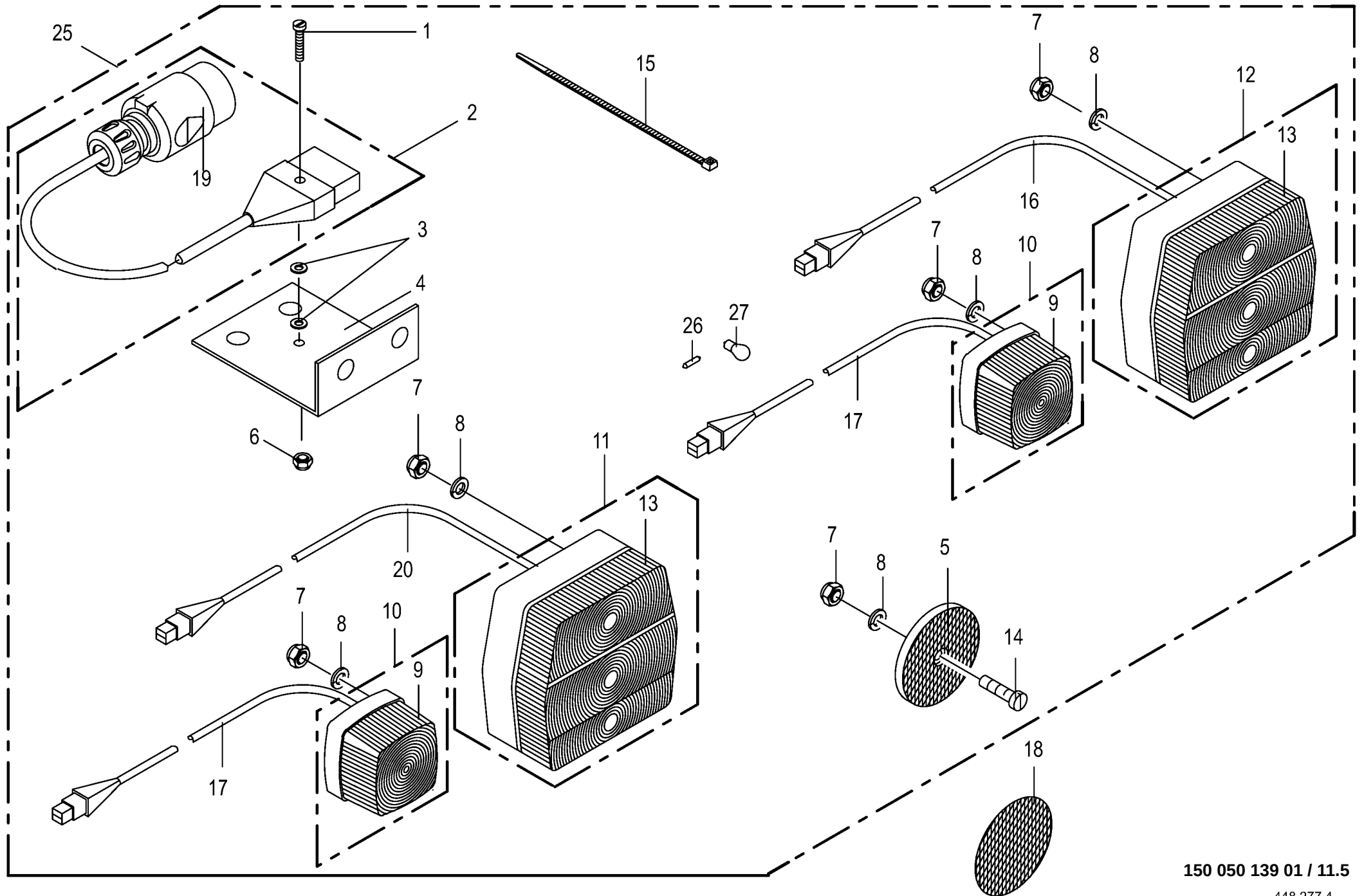
Hydraulik -kpl. Hydraulics Système hydraulique					1045201 - 1100318	K W 5 5 2 / 4 X 7						150 050 139 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 320 301 5	10.1
												Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x						M 18 X 1,5 250 Bar	
2	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		x							
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x							
4	27 000 666 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL90°		x						M 18 X 1,5 M 18 X 1,5	
5	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x							
6	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							
7	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3 L 12 M 18 X 1,5 M 18	
8	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		x							
9	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x							
10	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur		x						1/15,7 X 1 A 18 X 24 L 6/M 18 X 1	
11	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x							
12	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x							
13	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						Zz 20/40 X 480/760 Zz 20/40 50 - 70	
14	27 004 414 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1530 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x1530 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x1530 DKOL DKOL90°		x							
16	00 262 298 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x							
	00 921 428 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						M 20 4kt 35 X 70 Rd. 20 X 84 21 X 37 X 3	
17	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							
18	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							
19	00 153 491 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						8 X 40 26 X 44 X 4	
20	00 262 047 1	Bolzen	Pin	Boulon		x							
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						M 10 X 30	
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
24	20 040 587 0	Bolzen	Pin	Boulon		x							
25	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						SKM 10 M 10	
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
28	00 262 551 1	Falle	Locking	Verrouillage		x						8 X 40	
29	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
30	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x							
31	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						A 6 5 Rd. 6	
32	00 260 460 0	Seillasche	Rope strap	Patte corde		x							
33	00 925 113 0	Kunststoffseil -ld.-Nr.= 1m	Plastic cable -ld.-no.= 1m	Corde plastique -ld.-no.= 1m		x							
34	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x						Bo.= 14	
35	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x							



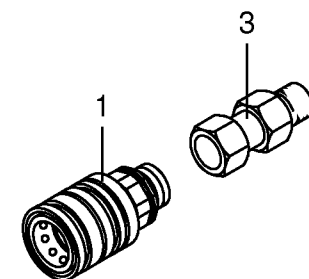
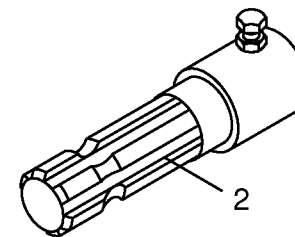
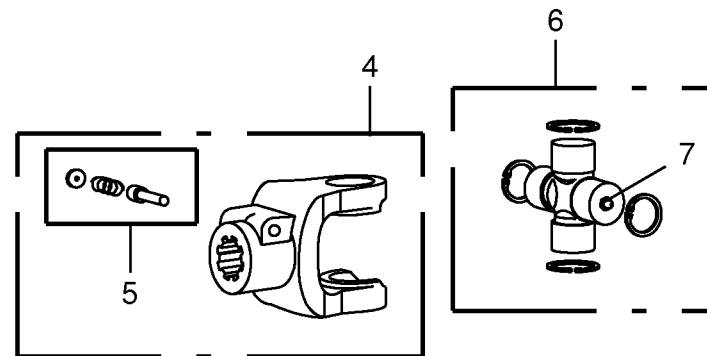
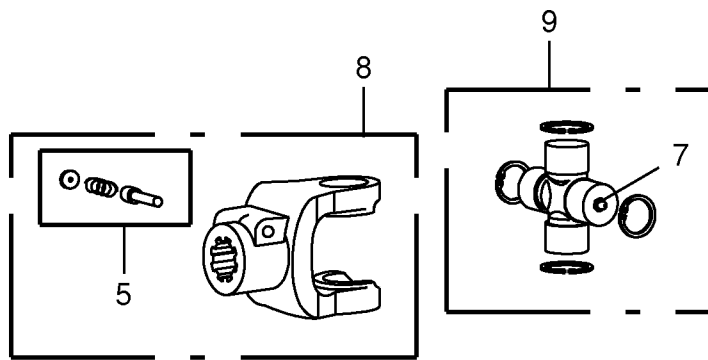
[illegible]



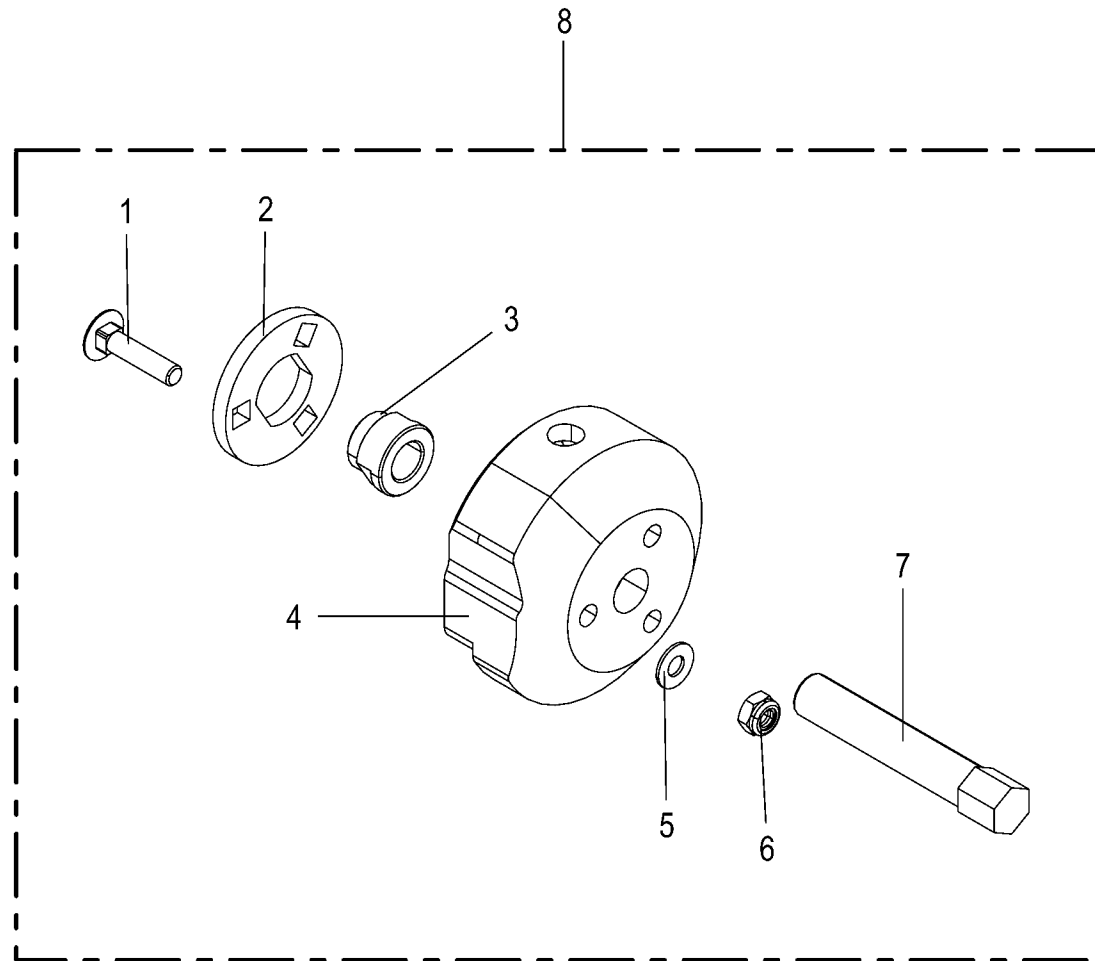
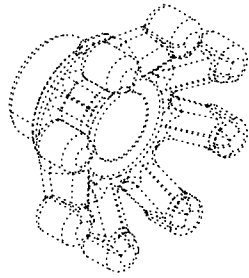
[illegible]



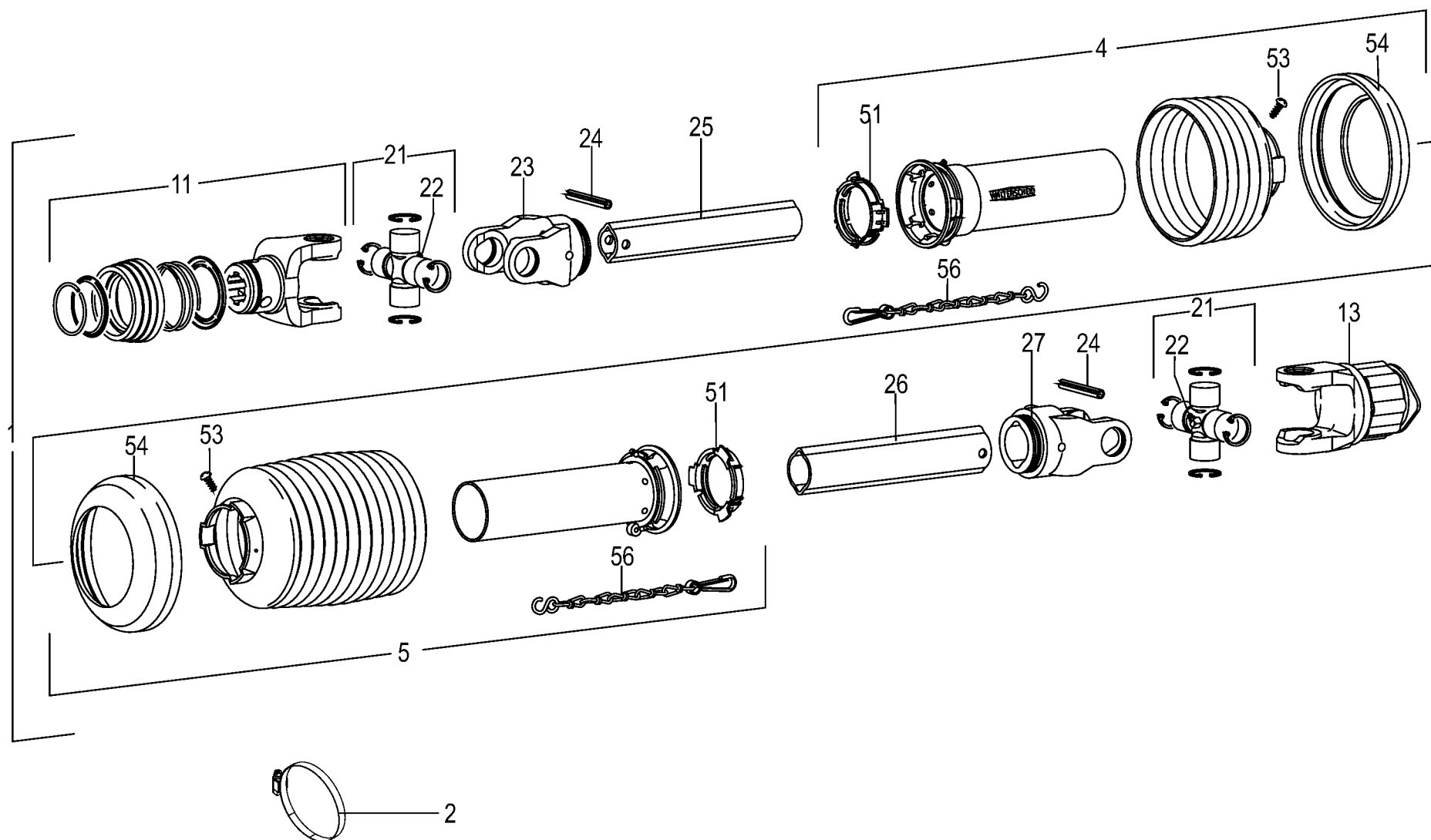
Beleuchtung Lighting Éclairage					770001 - 1100318	K W 5 5 2 / 4 X 7							150 050 139 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								448 277 4	11.5
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 903 427 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 4 X 20	
2	00 924 629 0	Anschlusskabel -7-polig	Connecting cable -7-pole	Câble de raccordement -7-pôle		x							Lg.= 2500	
3	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							4,3 X 9 X 0,8	
4	00 155 151 0	Halterung	Bracket	Support		x								
5	00 924 535 1	Rückstrahler -rot	Rear reflector -red	Reflecteur -rouge		x							Rd. 62	
6	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 4	
7	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	
8	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							B 5	
9	00 924 623 0	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x								
10	00 924 611 0	Positionsleuchte -weiss	Position light -white	Feu de position -blanc		x								
11	00 924 698 0	Dreikammerleuchte -links	Lamp -left	Lampe -gauche		x								
12	00 924 697 0	Dreikammerleuchte -rechts	Lamp -right	Lampe -droite		x								
13	00 924 699 1	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x								
14	00 903 661 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x							M 5 X 30	
15	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x							Lg.= 300	
16	00 924 649 1	Kabel -4-polig	Cable -4-pole	Câble -4-pôle		x							Lg.= 3000	
17	00 924 627 2	Kabel -2-polig	Cable -2-pole	Câble -2-pôle		x							Lg.= 4500	
18	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		x							Rd. 62	
19	00 924 576 0	Stecker -7-polig	Plug -7-pole	Connecteur -7-pôle		x								
20	00 924 628 1	Kabel -4-polig	Cable -4-pole	Câble -4-pôle		x							Lg.= 3000	
25	00 155 150 1	Beleuchtung -kpl.	Lighting -cpl.	Éclairage -cpl.		x								
26	00 924 709 0	Einfadenlampe	Singel filament bulb	Lampe à l filament		x							12 V / 5 W	
27	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament bulb	Lampe à l filament		x							12 V / 21 W	



[illegible]



[illegible]



[illegible]

KW 5.52/4x7T

1

KRONE

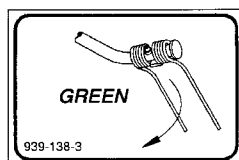
2

DE Schrauben an allen Zinken täglich auf festen Sitz prüfen.
EN Check the fastening screws daily for tightness.
ES Comprobar cada día el apriete de todos los tornillos de fijación de dedos.
FR Vérifier quotidiennement le serrage de toutes les vis de fixation de dents.
IT Controllare ogni giorno il serraggio di tutte le viti di fissaggio dei denti.
NL Controleer dagelijks of de schroeven op alle tanden nog vast zitten.
RU Каждый день проверять болты всех зубьев на прочность крепления.

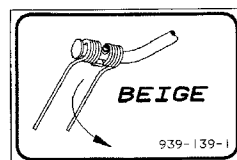
3

2,0 bar

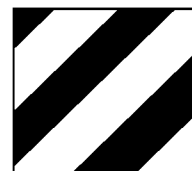
4



5



6

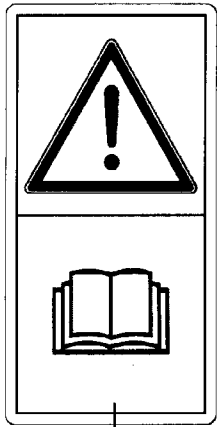


7

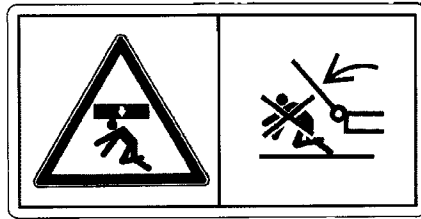

350-450/ min

8

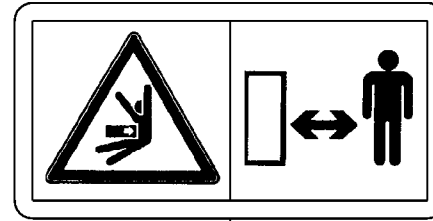
[illegible]



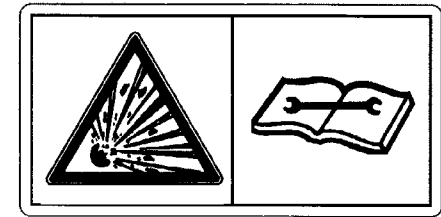
1



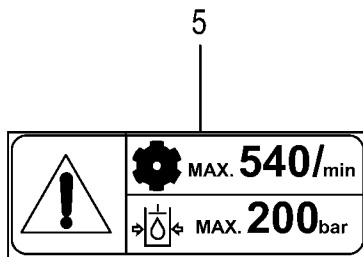
2



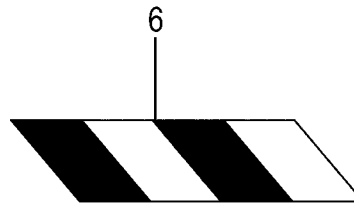
3



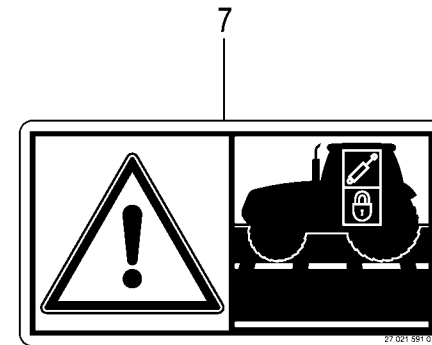
4



5



6



7

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 153 014 3	6.0	10	00 262 092 1	4.0	17	00 900 227 2	6.0	13	00 908 208 0	1.3	8	00 909 910 1	5.0	8
00 153 015 2	6.0	10	00 262 092 1	4.1	17	00 900 304 1	8.0	13	00 908 524 2	10.0	6	00 909 910 1	8.0	18
00 153 037 2	6.0	14	00 262 176 1	8.0	1	00 900 304 1	9.0	8	00 908 524 2	10.1	6	00 909 910 1	9.0	9
00 153 062 0	2.0	18	00 262 194 0	9.0	16	00 900 335 1	6.0	4	00 908 525 1	10.0	18	00 909 910 1	10.0	54
00 153 113 3	7.0	25	00 262 208 0	5.0	3	00 900 616 0	5.0	25	00 908 525 1	10.1	18	00 909 910 1	10.1	54
00 153 479 0	11.0	10	00 262 295 1	6.0	8	00 900 636 0	7.0	26	00 908 701 0	6.0	9	00 909 912 1	1.0	14
00 153 491 1	10.0	19	00 262 296 0	6.0	2	00 900 637 0	10.0	25	00 908 701 0	7.0	20	00 909 912 1	4.0	3
00 153 491 1	10.1	19	00 262 298 0	10.0	16	00 900 637 0	10.1	25	00 908 701 0	8.0	15	00 909 912 1	4.1	3
00 153 593 5	9.0	11	00 262 298 0	10.1	16	00 900 653 0	8.0	17	00 908 701 0	9.0	10	00 909 912 1	6.0	3
00 153 877 0	9.0	21	00 262 301 2	8.0	8	00 900 655 0	2.0	26	00 908 701 0	10.0	55	00 909 912 1	9.0	3
00 155 069 2	10.0	10	00 262 332 3	4.0	14	00 900 657 0	4.0	11	00 908 701 0	10.1	55	00 910 031 0	11.5	8
00 155 069 2	10.1	10	00 262 332 3	4.1	14	00 900 657 0	4.1	11	00 908 702 0	5.0	23	00 910 251 1	7.0	17
00 155 150 1	11.5	25	00 262 338 1	4.0	8	00 900 657 0	5.0	7	00 908 704 1	10.0	39	00 910 319 0	8.0	23
00 155 151 0	11.5	4	00 262 551 1	10.0	28	00 900 657 0	8.0	20	00 908 704 1	10.1	39	00 910 325 0	11.5	3
00 229 186 1	10.0	44	00 262 551 1	10.1	28	00 900 658 0	10.0	53	00 908 704 1	11.0	1	00 910 351 1	11.0	2
00 229 186 1	10.1	44	00 262 581 3	5.0	11	00 900 658 0	10.1	53	00 908 706 0	5.0	27	00 910 362 0	1.0	8
00 250 374 0	10.0	46	00 262 666 1	8.0	9	00 900 676 0	4.0	5	00 908 706 0	9.0	25	00 910 411 1	10.0	37
00 250 374 0	10.1	46	00 262 848 0	5.0	5	00 900 676 0	4.1	5	00 908 706 0	9.3	7	00 910 411 1	10.1	37
00 259 134 2	1.3	10	00 262 873 0	5.0	24	00 901 005 0	1.3	7	00 908 718 0	11.5	6	00 910 413 0	9.0	24
00 260 460 0	10.0	32	00 262 919 4	5.0	18	00 901 034 2	10.0	36	00 908 719 0	1.0	11	00 910 414 0	8.0	5
00 260 460 0	10.1	32	00 262 970 2	3.0	1	00 901 034 2	10.1	36	00 908 719 0	4.0	4	00 910 414 0	9.0	19
00 260 504 1	6.0	11	00 263 010 1	4.0	1	00 901 122 0	6.0	5	00 908 719 0	4.1	4	00 910 506 1	8.0	14
00 260 505 2	6.0	12	00 263 010 1	4.1	1	00 901 132 1	1.0	7	00 908 719 0	9.0	5	00 910 506 1	9.0	13
00 260 600 1	7.0	5	00 263 015 0	5.0	1	00 901 148 1	9.0	2	00 908 758 0	7.0	28	00 910 512 2	1.0	10
00 261 025 2	1.0	4	00 263 098 0	2.0	1	00 901 157 1	4.0	2	00 908 758 0	8.0	7	00 910 512 2	10.0	7
00 261 120 0	10.0	43	00 263 343 0	6.0	15	00 901 157 1	4.1	2	00 908 758 0	9.0	20	00 910 512 2	10.0	21
00 261 120 0	10.1	43	00 263 347 1	6.0	1	00 901 434 0	8.0	11	00 908 758 0	10.0	27	00 910 512 2	10.1	7
00 262 001 2	4.0	18	00 263 550 1	8.0	12	00 901 435 0	9.0	18	00 908 758 0	10.1	27	00 910 512 2	10.1	21
00 262 001 2	4.1	18	00 263 552 0	8.0	16	00 901 436 0	8.0	4	00 908 758 0	12.3	6	00 910 514 1	10.0	23
00 262 001 2	5.0	15	00 263 553 0	9.0	17	00 901 453 0	9.0	12	00 909 904 1	1.0	15	00 910 514 1	10.1	23
00 262 002 2	4.0	6	00 263 623 0	7.0	24	00 901 491 0	1.0	13	00 909 904 1	9.0	4	00 910 603 0	5.0	26
00 262 005 1	4.0	7	00 267 527 0	10.0	49	00 903 427 1	11.5	1	00 909 906 1	5.0	21	00 910 609 0	6.0	6
00 262 005 1	5.0	4	00 267 527 0	10.1	49	00 903 661 0	11.5	14	00 909 908 1	9.3	6	00 910 609 0	7.0	19
00 262 047 1	10.0	20	00 267 528 1	10.0	45	00 904 804 1	11.0	4	00 909 909 1	7.0	27	00 910 700 1	3.0	20
00 262 047 1	10.1	20	00 267 528 1	10.1	45	00 904 836 1	12.3	1	00 909 909 1	10.0	26	00 910 741 1	2.0	8
00 262 058 1	3.0	13	00 267 529 0	10.0	48	00 904 951 2	9.3	5	00 909 909 1	10.1	26	00 910 802 0	2.0	30
00 262 059 0	3.0	17	00 267 529 0	10.1	48	00 905 230 1	9.0	23	00 909 909 1	12.3	5	00 910 803 0	2.0	30
00 262 061 1	2.0	24	00 280 584 3	1.0	2	00 906 007 1	3.0	22	00 909 910 1	2.0	27	00 910 803 0	4.0	13
00 262 062 4	2.0	13	00 344 692 5	10.0	41	00 906 010 1	2.0	4	00 909 910 1	4.0	12	00 910 803 0	4.1	13
00 262 066 4	2.0	3	00 344 692 5	10.1	41	00 908 207 1	11.5	7	00 909 910 1	4.1	12	00 910 803 0	5.0	9

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 807 0	2.0	30	00 912 670 1	10.0	29	00 921 083 1	10.0	40	00 924 754 0	9.0	22	00 938 512 0	4.0	23
00 910 824 0	3.0	4	00 912 670 1	10.1	22	00 921 083 1	10.1	40	00 925 040 1	8.0	3	00 938 512 0	4.1	23
00 910 859 1	3.0	4	00 912 670 1	10.1	29	00 921 089 1	10.0	8	00 925 046 0	9.0	27	00 938 512 0	5.0	31
00 910 864 1	4.0	19	00 912 671 2	8.0	24	00 921 089 1	10.1	8	00 925 101 1	10.0	35	00 938 834 0	7.0	21
00 910 864 1	4.1	19	00 912 719 2	13.0	24	00 921 093 1	10.0	9	00 925 101 1	10.1	35	00 938 836 0	7.0	13
00 910 864 1	5.0	16	00 912 722 1	5.0	22	00 921 093 1	10.1	9	00 925 113 0	10.0	33	00 939 063 0	10.0	34
00 910 865 1	7.0	12	00 912 747 2	7.0	7	00 921 131 2	12.0	1	00 925 113 0	10.1	33	00 939 063 0	10.1	34
00 910 865 1	7.0	23	00 912 747 2	8.0	2	00 921 145 0	10.0	2	00 925 145 0	10.0	38	00 939 100 4	15.0	5
00 910 868 0	3.0	4	00 915 080 1	4.0	15	00 921 171 1	10.0	1	00 925 145 0	10.1	38	00 939 138 3	14.0	5
00 910 876 0	2.0	9	00 915 080 1	4.1	15	00 921 171 1	10.1	1	00 926 045 0	4.0	21	00 939 139 1	14.0	6
00 910 912 0	2.0	20	00 915 080 1	5.0	12	00 921 252 0	10.0	13	00 926 045 0	4.1	21	00 939 170 1	14.0	4
00 910 912 0	3.0	18	00 915 084 1	4.0	16	00 921 252 0	10.1	13	00 926 045 0	5.0	29	00 939 469 1	15.0	2
00 910 913 0	2.0	20	00 915 084 1	4.1	16	00 921 264 0	10.0	11	00 926 101 0	2.0	28	00 939 471 1	15.0	1
00 910 913 0	3.0	18	00 917 001 0	9.0	14	00 921 264 0	10.1	11	00 930 110 0	2.0	14	00 939 472 2	15.0	3
00 910 914 0	2.0	20	00 917 004 1	1.3	12	00 921 428 2	10.0	16	00 930 112 0	3.0	6	00 939 529 0	15.0	4
00 910 914 0	3.0	18	00 917 004 1	7.0	6	00 921 428 2	10.1	16	00 930 137 0	2.0	17	00 942 085 1	14.0	3
00 911 005 1	5.0	13	00 917 004 1	8.0	22	00 922 651 2	1.3	11	00 930 150 0	5.0	14	00 942 119 1	14.0	8
00 911 023 0	2.0	9	00 917 011 0	7.0	10	00 922 671 1	11.5	15	00 930 154 0	3.0	19	00 942 320 0	14.0	2
00 911 024 1	2.0	9	00 917 104 1	1.0	5	00 924 004 0	10.0	17	00 930 363 0	3.0	11	00 942 418 0	14.0	4
00 911 130 0	2.0	21	00 917 506 0	10.0	30	00 924 004 0	10.1	17	00 930 536 1	7.0	14	00 949 281 0	13.0	53
00 911 132 0	2.0	21	00 917 506 0	10.1	30	00 924 007 0	1.0	12	00 932 163 0	2.0	10	00 949 352 0	13.0	54
00 911 133 0	2.0	21	00 917 602 0	10.0	31	00 924 007 0	2.0	29	00 934 964 1	4.0	9	00 949 364 0	13.0	13
00 911 134 0	2.0	21	00 917 602 0	10.1	31	00 924 007 0	13.0	2	00 934 964 1	4.1	9	00 949 379 0	13.0	4
00 911 136 1	7.0	2	00 919 103 0	12.0	7	00 924 535 1	11.5	5	00 934 964 1	5.0	6	00 949 403 1	13.0	11
00 911 504 0	4.0	20	00 919 103 0	13.0	22	00 924 569 0	9.0	22	00 934 965 1	4.0	10	00 949 410 0	13.0	23
00 911 504 0	4.1	20	00 919 105 0	5.0	19	00 924 569 0	14.0	7	00 934 965 1	4.1	10	00 949 428 0	13.0	27
00 911 504 0	5.0	17	00 919 105 0	10.0	47	00 924 576 0	11.5	19	00 934 965 1	5.0	2	00 949 445 1	12.0	2
00 911 541 0	2.0	22	00 919 105 0	10.1	47	00 924 611 0	11.5	10	00 936 014 0	2.0	6	00 949 447 0	12.0	6
00 911 557 1	3.0	21	00 919 107 0	7.0	4	00 924 623 0	11.5	9	00 936 060 0	3.0	2	00 949 521 0	12.0	9
00 911 561 0	3.0	5	00 919 108 0	1.3	9	00 924 627 2	11.5	17	00 936 071 0	3.0	16	00 949 630 0	12.0	5
00 911 668 0	2.0	19	00 919 510 0	10.0	50	00 924 628 1	11.5	20	00 936 171 1	3.0	9	00 949 676 1	13.0	25
00 911 673 0	2.0	7	00 919 510 0	10.1	50	00 924 629 0	11.5	2	00 936 300 2	2.0	15	00 949 718 1	13.0	26
00 911 681 0	3.0	3	00 919 603 0	10.0	3	00 924 634 0	5.0	28	00 936 337 1	2.0	25	00 949 852 1	13.0	56
00 911 816 0	5.0	10	00 919 603 0	10.1	3	00 924 634 0	11.5	18	00 936 429 0	3.0	14	00 949 863 0	13.0	51
00 912 502 1	8.0	10	00 919 664 0	10.0	51	00 924 649 1	11.5	16	00 937 533 1	2.0	12	00 953 261 1	7.0	31
00 912 504 1	8.0	6	00 919 664 0	10.1	51	00 924 693 0	11.5	27	00 937 546 0	2.0	23	00 953 329 0	7.0	30
00 912 518 2	1.0	9	00 920 072 1	10.0	42	00 924 697 0	11.5	12	00 937 721 0	3.0	23	00 954 086 1	1.0	3
00 912 660 2	7.0	7	00 920 072 1	10.1	42	00 924 698 0	11.5	11	00 937 727 0	2.0	5	00 954 086 1	1.3	1
00 912 660 2	8.0	2	00 921 077 1	10.0	5	00 924 699 1	11.5	13	00 937 727 0	10.0	12	00 955 396 1	13.0	1
00 912 670 1	10.0	22	00 921 077 1	10.1	5	00 924 709 0	11.5	26	00 937 727 0	10.1	12	00 955 440 0	13.0	5

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

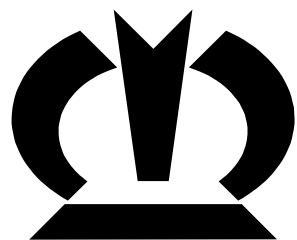
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de